

# Gaspreise für die industriellen Verbraucher in der EU am 1. Januar 2004

Statistik

kurz gefasst

UMWELT UND  
ENERGIE

5/2004

Energie

Autoren  
John Goerten  
Miloslav Beranek

Die vorliegende Veröffentlichung enthält alle von EUROSTAT erhobenen Gaspreise mit Stand vom 1. Januar 2004, die in Landeswährung, Kaufkraftstandards (KKS) und Euro<sup>1</sup> angegeben werden. Bei den veröffentlichten Preisen wird auch zwischen Preisen einschließlich aller Steuern, Preisen ohne MwSt. und Preisen ohne Steuern unterschieden.

Die Untersuchung bezieht sich auf die sieben (Industrie-)Verbrauchertypen I1 bis I5:

Verbraucher- Typen	Jahresverbrauch in Gigajoules	Benutzungsdauer
I1	418,6 GJ (bzw. 0,1163 GWh)	Kein Lastfaktor festgelegt
I2	4 186 GJ (bzw. 1,163 GWh)	200 Tage
I3-1	41 860 GJ (bzw. 11,63 GWh)	200 Tage, 1 600 Stunden
I3-2	41 860 GJ (bzw. 11,63 GWh)	250 Tage, 4 000 Stunden
I4-1	418 600 GJ (bzw. 116,3 GWh)	250 Tage, 4 000 Stunden
I4-2	418 600 GJ (bzw. 116,3 GWh)	330 Tage, 8 000 Stunden
I5	4 186 000 GJ (bzw. 1163 GWh)	330 Tage, 8 000 Stunden

Die Entwicklung der in Euro oder Landeswährung (für die Länder die nicht der Eurozone angehören) angegebenen Gaspreise (ohne MwSt.) für die Industrie lässt für den Zeitraum vom 1. Juli 2003<sup>2</sup> bis 1. Januar 2004 erkennen, daß die Tendenz in den untersuchten Staaten für alle Verbrauchertypen rückläufig war, wie aus der nachstehenden Tabelle hervorgeht:

Verbraucher- Typen	Anzahl der Staaten		
	Steigende Preise	Stabile Preise	Rückläufige Preise
I1	5	3	6
I2	5	1	9
I3-1	5	1	8
I3-2	5	1	8
I4-1	4	1	7
I4-2	3	1	8
I5	2	0	4



<sup>1</sup> Mittelwert des Monats Januar 2004 für die Länder die nicht der Eurozone angehören. Zu den Umrechnungskursen von KKS und Euro siehe Anmerkung auf Seite 11.

<sup>2</sup> Siehe "Statistik kurz gefasst", Themenkreis 8 – 20/2003.

# Naturgaspreise für Industrie

1. Januar 2004

(/GJ)

	Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>BELGIEN -</b>						
<b>National CNE 0 P 0.9</b>						
I1	9.40	7.78	7.45	9.29	7.69	7.37
I2	7.27	6.02	6.02	7.19	5.95	5.95
I3-1	5.61	4.64	4.64	5.54	4.59	4.59
I3-2	4.63	3.84	3.84	4.58	3.79	3.79
I4-1	4.63	3.84	3.84	4.58	3.79	3.79
I4-2	4.31	3.57	3.57	4.26	3.53	3.53
I5	:	:	:	:	:	:
<b>National CNE 0.5 P 1</b>						
I1	9.40	7.78	7.45	9.29	7.69	7.37
I2	7.27	6.02	6.02	7.19	5.95	5.95
I3-1	5.98	4.95	4.95	5.91	4.89	4.89
I3-2	5.01	4.14	4.14	4.95	4.10	4.10
I4-1	5.01	4.14	4.14	4.95	4.10	4.10
I4-2	4.68	3.88	3.88	4.63	3.83	3.83
I5	:	:	:	:	:	:
<b>National CNE 1.0 P 1 <sup>(1)</sup></b>						
I1	9.40	7.78	7.78	9.29	7.69	7.69
I2	7.27	6.02	6.02	7.19	5.95	5.95
I3-1	6.38	5.28	5.28	6.31	5.22	5.22
I3-2	5.41	4.78	4.78	5.35	4.72	4.72
I4-1	5.41	4.48	4.48	5.35	4.43	4.43
I4-2	5.08	4.21	4.21	5.02	4.16	4.16
I5	:	:	:	:	:	:
<b>National CNE 1 P 1.1</b>						
I1	9.40	7.78	7.45	9.29	7.69	7.37
I2	7.27	6.02	6.02	7.19	5.95	5.95
I3-1	6.13	5.07	5.07	6.06	5.01	5.01
I3-2	5.15	4.27	4.27	5.09	4.22	4.22
I4-1	5.15	4.27	4.27	5.09	4.22	4.22
I4-2	4.83	4.00	4.00	4.77	3.95	3.95
I5	:	:	:	:	:	:
<b>DEUTSCHLAND - Düsseldorf</b>						
I1	12.12	10.45	9.34	11.16	9.62	8.59
I2	8.25	7.11	6.00	7.60	6.55	5.53
I3-1	8.06	6.95	5.84	7.42	6.39	5.37
I3-2	7.80	6.73	5.61	7.18	6.19	5.17
I4-1	6.42	5.53	4.42	5.90	5.09	4.07
I4-2	6.51	5.61	4.50	5.99	5.17	4.14
I5	5.48	4.72	3.61	5.04	4.35	3.33
<b>DEUTSCHLAND - Hamburg</b>						
I1	9.99	8.62	7.50	9.20	7.93	6.91
I2	9.16	7.89	6.78	8.43	7.26	6.24
I3-1	8.58	7.39	6.28	7.89	6.80	5.78
I3-2	7.83	6.75	5.64	7.21	6.22	5.19
I4-1	7.58	6.53	5.42	6.97	6.01	4.99
I4-2	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:
<b>DEUTSCHLAND - Hannover</b>						
I1	11.77	10.14	9.03	10.83	9.34	8.31
I2	9.54	8.23	7.11	8.78	7.57	6.55
I3-1	8.58	7.39	6.28	7.89	6.80	5.78
I3-2	8.51	7.34	6.23	7.83	6.75	5.73
I4-1	7.58	6.53	5.42	6.97	6.01	4.99
I4-2	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:

<sup>(1)</sup> Verwendet für gemeinschaftliche Vergleiche.

# Naturgaspreise für Industrie

1. Januar 2004

(/GJ)

	Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>DEUTSCHLAND - Dortmund</b>						
I1	11.19	9.64	8.53	10.30	8.88	7.85
I2	8.87	7.64	6.53	8.16	7.03	6.01
I3-1	8.03	6.92	5.81	7.39	6.37	5.35
I3-2	7.80	6.73	5.61	7.18	6.19	5.17
I4-1	7.00	6.03	4.92	6.44	5.55	4.53
I4-2	:	:	:	:	:	:
I5	5.29	4.56	3.45	4.87	4.20	3.17
<b>DEUTSCHLAND - Frankfurt/M</b>						
I1	10.83	9.34	8.23	9.97	8.59	7.57
I2	9.64	8.31	7.20	8.87	7.65	6.62
I3-1	8.48	7.31	6.20	7.80	6.73	5.70
I3-2	8.29	7.14	6.03	7.63	6.57	5.55
I4-1	8.09	6.98	5.86	7.45	6.42	5.40
I4-2	7.93	6.84	5.73	7.30	6.29	5.27
I5	:	:	:	:	:	:
<b>DEUTSCHLAND - Stuttgart</b>						
I1	11.06	9.53	8.42	10.18	8.77	7.75
I2	9.96	8.86	7.48	9.17	8.15	6.88
I3-1	9.80	8.45	7.34	9.02	7.78	6.75
I3-2	8.70	7.50	6.39	8.01	6.91	5.88
I4-1	8.29	7.14	6.03	7.63	6.57	5.55
I4-2	7.74	6.67	5.56	7.12	6.14	5.12
I5	:	:	:	:	:	:
<b>DEUTSCHLAND - München</b>						
I1	10.70	9.23	8.12	9.85	8.49	7.47
I2	10.45	9.00	7.89	9.61	8.29	7.26
I3-1	10.09	8.70	7.59	9.29	8.01	6.98
I3-2	8.77	7.56	6.45	8.07	6.96	5.93
I4-1	8.29	7.14	6.03	7.63	6.57	5.55
I4-2	7.70	6.64	5.53	7.09	6.11	5.09
I5	:	:	:	:	:	:
<b>DEUTSCHLAND - Weser-Ems</b>						
I1	9.51	8.20	7.09	8.75	7.55	6.52
I2	8.58	7.39	6.28	7.89	6.80	5.78
I3-1	7.45	6.42	5.31	6.85	5.91	4.89
I3-2	7.45	6.42	5.31	6.85	5.91	4.89
I4-1	6.45	5.56	4.45	5.93	5.12	4.09
I4-2	6.45	5.56	4.45	5.93	5.12	4.09
I5	:	:	:	:	:	:
<b>DEUTSCHLAND - Dresden</b>						
I1	11.57	9.98	8.87	10.65	9.18	8.16
I2	9.80	8.45	7.34	9.02	7.78	6.75
I3-1	8.25	7.11	6.00	7.60	6.55	5.53
I3-2	8.45	7.28	6.17	7.77	6.70	5.68
I4-1	7.06	6.09	4.97	6.50	5.60	4.58
I4-2	7.67	6.61	5.50	7.06	6.09	5.06
I5	:	:	:	:	:	:
<b>DEUTSCHLAND - Berlin</b>						
I1	10.54	9.09	7.98	9.70	8.36	7.34
I2	8.90	7.67	6.56	8.19	7.06	6.04
I3-1	8.51	7.34	6.23	7.83	6.75	5.73
I3-2	:	:	:	:	:	:
I4-1	7.41	6.39	5.28	6.82	5.88	4.86
I4-2	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:

# Naturgaspreise für Industrie

1. Januar 2004

(/GJ)

	Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>SPANIEN - Madrid <sup>(1)</sup></b>						
I1	9.12	7.86	7.86	10.30	8.88	8.88
I2	5.40	4.65	4.65	6.10	5.26	5.26
I3-1	5.11	4.41	4.41	5.77	4.98	4.98
I3-2	4.94	4.26	4.26	5.58	4.81	4.81
I4-1	4.77	4.11	4.13	5.39	4.65	4.66
I4-2	4.62	3.99	3.99	5.22	4.50	4.50
I5	4.55	3.92	3.92	5.14	4.43	4.43
<b>FRANKREICH - Paris</b>						
I1	8.51	7.16	7.16	8.34	7.02	7.02
I2	7.12	5.97	5.97	6.98	5.85	5.85
I3-1	6.29	5.34	5.14	6.16	5.23	5.04
I3-2	6.17	5.23	5.04	6.05	5.13	4.94
I4-1	5.18	4.37	4.05	5.08	4.28	3.97
I4-2	5.04	4.24	3.92	4.94	4.16	3.84
I5	:	:	:	:	:	:
<b>FRANKREICH - Lille</b>						
I1	8.51	7.16	7.16	8.34	7.02	7.02
I2	7.12	5.97	5.97	6.98	5.85	5.85
I3-1	6.29	5.34	5.14	6.16	5.23	5.04
I3-2	6.17	5.23	5.04	6.05	5.13	4.94
I4-1	5.16	4.35	4.03	5.06	4.26	3.95
I4-2	5.02	4.22	3.90	4.92	4.14	3.82
I5	:	:	:	:	:	:
<b>FRANKREICH - Straßburg</b>						
I1	9.01	7.58	7.58	8.83	7.43	7.43
I2	7.52	6.31	6.31	7.37	6.18	6.18
I3-1	6.52	5.53	5.53	6.39	5.42	5.42
I3-2	6.33	5.35	5.35	6.20	5.24	5.24
I4-1	:	:	:	:	:	:
I4-2	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:
<b>FRANKREICH - Lyon</b>						
I1	8.51	7.16	7.16	8.34	7.02	7.02
I2	7.12	5.97	5.97	6.98	5.85	5.85
I3-1	6.18	5.24	5.05	6.06	5.14	4.95
I3-2	6.07	5.14	4.95	5.95	5.04	4.85
I4-1	5.00	4.22	3.90	4.90	4.14	3.82
I4-2	5.10	4.32	4.00	5.00	4.23	3.92
I5	:	:	:	:	:	:
<b>FRANKREICH - Marseille</b>						
I1	8.51	7.16	7.16	8.34	7.02	7.02
I2	7.12	5.97	5.97	6.98	5.85	5.85
I3-1	6.29	5.34	5.14	6.16	5.23	5.04
I3-2	6.17	5.23	5.04	6.05	5.13	4.94
I4-1	5.17	4.36	4.04	5.07	4.27	3.96
I4-2	5.03	4.23	3.91	4.93	4.15	3.83
I5	:	:	:	:	:	:

<sup>(1)</sup> Diese Preise sind auch gültig für andere Regionen.

# Naturgaspreise für Industrie

1. Januar 2004

(/GJ)

	Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>FRANKREICH - Toulouse</b>						
I1	8.51	7.16	7.16	8.34	7.02	7.02
I2	7.12	5.97	5.97	6.98	5.85	5.85
I3-1	6.07	5.15	4.96	5.95	5.05	4.86
I3-2	5.97	5.05	4.86	5.85	4.95	4.76
I4-1	2.98	2.47	2.16	2.92	2.42	2.12
I4-2	2.29	1.90	1.58	2.24	1.86	1.55
I5	:	:	:	:	:	:
<b>IRLAND - Dublin</b>						
I1	8.79	7.74	7.74	7.43	6.55	6.55
I2	7.01	6.17	6.17	5.92	5.22	5.22
I3-1	:	:	:	:	:	:
I3-2	:	:	:	:	:	:
I4-1	:	:	:	:	:	:
I4-2	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:
<b>ITALIEN - Mailand - Turin - Genua Rom - Neapel</b>						
I1	:	:	:	:	:	:
I2	:	:	:	:	:	:
I3-1	:	:	:	:	:	:
I3-2	:	:	:	:	:	:
I4-1	:	:	:	:	:	:
I4-2	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:
<b>LUXEMBURG - Luxemburg Stadt</b>						
I1	6.89	6.50	6.50	5.95	5.62	5.62
I2	6.39	6.03	6.03	5.53	5.22	5.22
I3-1	6.30	5.94	5.94	5.44	5.13	5.13
I3-2	5.91	5.57	5.57	5.11	4.82	4.82
I4-1	4.03	3.80	3.80	3.48	3.28	3.28
I4-2	3.87	3.65	3.65	3.35	3.16	3.16
I5	:	:	:	:	:	:

# Naturgaspreise für Industrie

1. Januar 2004

(/GJ)

	Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>NIEDERLANDE - Rotterdam</b>						
I1	:	:	:	:	:	:
I2	:	:	:	:	:	:
I3-1	:	:	:	:	:	:
I3-2	:	:	:	:	:	:
I4-1	:	:	:	:	:	:
I4-2	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:
<b>ÖSTERREICH - Wien</b>						
I1	12.01	10.01	7.80	11.51	9.59	7.47
I2	9.55	7.96	5.87	9.15	7.63	5.62
I3-1	9.16	7.64	5.57	8.78	7.32	5.34
I3-2	9.16	7.64	5.57	8.78	7.32	5.34
I4-1	:	:	:	:	:	:
I4-2	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:
<b>PORTUGAL - National</b>						
I1	10.58	10.08	10.08	13.65	13.00	13.00
I2	8.06	7.68	7.68	10.40	9.91	9.91
I3-1	5.96	5.68	5.68	7.69	7.33	7.33
I3-2	5.92	5.64	5.64	7.64	7.28	7.28
I4-1	3.92	3.73	3.73	5.06	4.81	4.81
I4-2	3.62	3.45	3.45	4.67	4.45	4.45
I5	:	:	:	:	:	:
<b>FINNLAND - National</b>						
I1	:	:	:	:	:	:
I2	10.27	8.42	7.94	9.00	7.38	6.96
I3-1	8.21	6.73	6.25	7.20	5.90	5.48
I3-2	6.29	5.15	4.68	5.52	4.52	4.10
I4-1	6.03	4.94	4.46	5.29	4.33	3.91
I4-2	5.40	4.43	3.95	4.73	3.88	3.46
I5	4.52	3.70	3.23	3.96	3.24	2.83

# Naturgaspreise für Industrie

1. Januar 2004

(/GJ)

	Nationale Währung			Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>TSCHECHISCHE REPUBLIK - National</b>	<b>CZK</b>								
I1	185.43	151.99	151.99	5.67	4.64	4.64	11.15	9.14	9.14
I2	178.55	146.35	146.35	5.46	4.47	4.47	10.74	8.80	8.80
I3-1	167.71	137.46	137.46	5.12	4.20	4.20	10.09	8.27	8.27
I3-2	165.38	135.56	135.56	5.05	4.14	4.14	9.95	8.15	8.15
I4-1	159.63	130.85	130.85	4.88	4.00	4.00	9.60	7.87	7.87
I4-2	157.38	129.00	129.00	4.81	3.94	3.94	9.47	7.76	7.76
I5	154.50	126.64	126.64	4.72	3.87	3.87	9.29	7.62	7.62
<b>DÄNEMARK - National</b>	<b>DKK</b>								
I1	84.30	67.50	63.00	11.32	9.06	8.46	8.69	6.96	6.49
I2	79.60	63.70	59.20	10.69	8.55	7.95	8.20	6.57	6.10
I3-1	48.50	38.80	34.30	6.51	5.21	4.61	5.00	4.00	3.54
I3-2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I4-1	43.90	35.10	30.60	5.89	4.71	4.11	4.52	3.62	3.15
I4-2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>ESTLAND - National</b>	<b>EEK</b>								
I1	66.97	56.69	56.69	4.28	3.62	3.62	7.79	6.60	6.60
I2	66.97	56.69	56.69	4.28	3.62	3.62	7.79	6.60	6.60
I3-1	53.78	45.58	45.58	3.44	2.91	2.91	6.26	5.30	5.30
I3-2	53.78	45.58	45.58	3.44	2.91	2.91	6.26	5.30	5.30
I4-1	44.19	37.52	37.52	2.82	2.40	2.40	5.14	4.37	4.37
I4-2	44.19	37.52	37.52	2.82	2.40	2.40	5.14	4.37	4.37
I5	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>LETTLAND - National</b>	<b>LVL</b>								
I1	2.83	2.40	2.40	4.22	3.58	3.58	10.15	8.61	8.61
I2	2.80	2.37	2.37	4.17	3.53	3.53	10.04	8.50	8.50
I3-1	2.75	2.33	2.33	4.10	3.47	3.47	9.86	8.36	8.36
I3-2	2.75	2.33	2.33	4.10	3.47	3.47	9.86	8.36	8.36
I4-1	2.71	2.30	2.30	4.04	3.43	3.43	9.72	8.25	8.25
I4-2	2.71	2.30	2.30	4.04	3.43	3.43	9.72	8.25	8.25
I5	2.37	2.01	2.01	3.53	3.00	3.00	8.50	7.21	7.21
<b>LITAUEN - National</b>	<b>LTR</b>								
I1	17.58	14.90	14.90	5.09	4.31	4.31	11.14	9.44	9.44
I2	16.77	14.21	14.21	4.86	4.12	4.12	10.63	9.00	9.00
I3-1	15.60	13.22	13.22	4.52	3.83	3.83	9.88	8.38	8.38
I3-2	15.60	13.22	13.22	4.52	3.83	3.83	9.88	8.38	8.38
I4-1	14.75	12.50	12.50	4.27	3.62	3.62	9.35	7.92	7.92
I4-2	14.75	12.50	12.50	4.27	3.62	3.62	9.35	7.92	7.92
I5	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>UNGARN - National</b>	<b>HUF</b>								
I1	1559.47	1356.06	1300.06	5.90	5.13	4.92	10.84	9.43	9.04
I2	1652.91	1437.31	1381.31	6.25	5.44	5.23	11.49	9.99	9.61
I3-1	1710.31	1487.23	1431.23	6.47	5.63	5.41	11.89	10.34	9.95
I3-2	1440.43	1252.55	1196.55	5.45	4.74	4.53	10.02	8.71	8.32
I4-1	1380.40	1200.35	1144.35	5.22	4.54	4.33	9.60	8.35	7.96
I4-2	1270.44	1104.73	1048.73	4.81	4.18	3.97	8.83	7.68	7.29
I5	1270.44	1104.73	1048.73	4.81	4.18	3.97	8.83	7.68	7.29

# Naturgaspreise für Industrie

1. Januar 2004

(/GJ)

	Nationale Währung			Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>POLEN - National</b>	<b>PLN</b>								
I1	29.52	24.20	24.20	6.26	5.13	5.13	14.16	11.61	11.61
I2	27.81	22.79	22.79	5.90	4.84	4.84	13.34	10.93	10.93
I3-1	24.50	20.08	20.08	5.20	4.26	4.26	11.75	9.63	9.63
I3-2	22.86	18.74	18.74	4.85	3.98	3.98	10.97	8.99	8.99
I4-1	21.31	17.47	17.47	4.52	3.71	3.71	10.22	8.38	8.38
I4-2	21.35	17.50	17.50	4.53	3.71	3.71	10.24	8.40	8.40
I5	21.38	17.52	17.52	4.54	3.72	3.72	10.26	8.41	8.41
<b>SLOWENIEN - National</b>	<b>SIT</b>								
I1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I3-1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I3-2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I4-1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I4-2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>SLOWAKEI - National</b>	<b>SKK</b>								
I1	275.00	231.00	231.00	6.75	5.67	5.67	13.59	11.41	11.41
I2	268.00	226.00	226.00	6.58	5.55	5.55	13.24	11.16	11.16
I3-1	259.00	217.00	217.00	6.36	5.33	5.33	12.80	10.72	10.72
I3-2	255.00	214.00	214.00	6.26	5.25	5.25	12.60	10.57	10.57
I4-1	250.00	210.00	210.00	6.14	5.16	5.16	12.35	10.37	10.37
I4-2	247.00	208.00	208.00	6.06	5.11	5.11	12.20	10.28	10.28
I5	214.00	180.00	180.00	5.25	4.42	4.42	10.57	8.89	8.89
<b>SCHWEDEN - National</b>	<b>SEK</b>								
I1	112.88	90.30	78.70	12.35	9.88	8.61	10.31	8.25	7.19
I2	96.38	77.10	65.60	10.55	8.44	7.18	8.80	7.04	5.99
I3-1	87.38	69.90	58.50	9.56	7.65	6.40	7.98	6.39	5.34
I3-2	85.63	68.50	57.10	9.37	7.50	6.25	7.82	6.26	5.22
I4-1	76.75	61.40	50.00	8.40	6.72	5.47	7.01	5.61	4.57
I4-2	76.75	61.40	50.00	8.40	6.72	5.47	7.01	5.61	4.57
I5	:	:	:	:	:	:	:	:	:



# Naturgaspreise für Industrie

1. Januar 2004

(/GJ)

	Nationale Währung			Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>VEREINIGTES KÖNIGREICH - National <sup>(1)</sup></b>	<b>GBP</b>								
I1	4.79	4.08	3.86	6.92	5.89	5.58	6.76	5.75	5.44
I2	4.35	3.70	3.50	6.28	5.35	5.06	6.13	5.22	4.93
I3-1	4.06	3.45	3.25	5.86	4.99	4.70	5.72	4.87	4.58
I3-2	3.68	3.13	3.04	5.31	4.52	4.39	5.18	4.41	4.29
I4-1	3.03	2.58	2.52	4.38	3.73	3.64	4.27	3.64	3.55
I4-2	3.21	2.73	2.67	4.63	3.94	3.86	4.52	3.85	3.76
I5	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>UK - London</b>									
I1	4.78	4.07	3.82	6.90	5.87	5.52	6.73	5.73	5.39
I2	4.27	3.63	3.43	6.17	5.25	4.96	6.02	5.12	4.84
I3-1	3.79	3.23	3.10	5.48	4.66	4.48	5.35	4.55	4.37
I3-2	3.62	3.08	3.00	5.23	4.45	4.33	5.10	4.34	4.23
I4-1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I4-2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>UK - Leeds</b>									
I1	4.99	4.25	4.03	7.21	6.13	5.82	7.03	5.98	5.68
I2	4.48	3.81	3.60	6.47	5.51	5.20	6.31	5.37	5.08
I3-1	3.82	3.25	3.10	5.52	4.69	4.48	5.38	4.58	4.37
I3-2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I4-1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I4-2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>UK - Birmingham</b>									
I1	4.99	4.25	4.02	7.21	6.14	5.81	7.04	5.99	5.67
I2	4.43	3.77	3.61	6.41	5.45	5.22	6.25	5.32	5.09
I3-1	3.71	3.15	3.00	5.35	4.56	4.33	5.22	4.45	4.23
I3-2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I4-1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I4-2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:	:	:	:

<sup>(1)</sup> Daten, die zusätzlich zur offiziellen Bestimmung von Preisen für spezifische Standorte im Land veröffentlicht werden.

# Naturgaspreise für Industrie

1. Januar 2004

(/GJ)

	Nationale Währung			Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>BULGARIEN - National</b>	<b>BGL</b>								
I1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I3-1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I3-2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I4-1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I4-2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>RUMÄNIEN - National</b>	<b>ROL</b>								
I1	138,405.00	116,307.00	116,307.00	3.37	2.83	2.83	10.03	8.43	8.43
I2	138,405.00	116,307.00	116,307.00	3.37	2.83	2.83	10.03	8.43	8.43
I3-1	138,405.00	116,307.00	116,307.00	3.37	2.83	2.83	10.03	8.43	8.43
I3-2	138,405.00	116,307.00	116,307.00	3.37	2.83	2.83	10.03	8.43	8.43
I4-1	137,816.00	115,812.00	115,812.00	3.35	2.82	2.82	9.99	8.39	8.39
I4-2	131,244.00	110,289.00	110,289.00	3.19	2.68	2.68	9.51	7.99	7.99
I5	136,561.00	114,757.00	114,757.00	3.32	2.79	2.79	9.90	8.32	8.32
<b>TÜRKEI - National</b>	<b>TRL</b>								
I1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I3-1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I3-2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I4-1	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I4-2	:	:	:	:	:	:	:	:	:
I5	:	:	:	:	:	:	:	:	:

## ➤ WISSENSWERTES ZUR METHODIK

Die Preise für die verschiedenen Verbrauchertypen sind in der Landeswährung, in KKS (Kaufkraftstandard: geschätzter jährlicher Wert) und in Euro (Mittelwert des Monats Januar 2004) für die Länder, die nicht der Eurozone angehören, angegeben.

### Umrechnungstabelle in KKS und Euro

<b>1 KKS =</b>											
<b>BE</b>	(EUR)	1.01	<b>IE</b>	(EUR)	1.18	<b>MT</b>	(MTL)	0.29	<b>FI</b>	(EUR)	1.14
<b>CZ</b>	(CZK)	16.62	<b>IT</b>	(EUR)	0.96	<b>NL</b>	(EUR)	1.07	<b>SE</b>	(SEK)	10.95
<b>DK</b>	(DKK)	9.70	<b>CY</b>	(CYP)	0.54	<b>AT</b>	(EUR)	1.04	<b>UK</b>	(GBP)	0.71
<b>DE</b>	(EUR)	1.09	<b>LV</b>	(LVL)	0.28	<b>PL</b>	(PLN)	2.08	<b>NO</b>	(NOK)	10.51
<b>EE</b>	(EEK)	8.59	<b>LT</b>	(LTR)	1.58	<b>PT</b>	(EUR)	0.78	<b>BG</b>	(BGL)	0.67
<b>EL</b>	(EUR)	0.81	<b>LU</b>	(EUR)	1.16	<b>SI</b>	(SIT)	179.42	<b>RO</b>	(ROL)	13800.1
<b>ES</b>	(EUR)	0.89	<b>HU</b>	(HUF)	143.81	<b>SK</b>	(SKK)	20.24	<b>TR</b>	(TRL)	996735
<b>FR</b>	(EUR)	1.02									
<b>1 euro =</b>											
<b>CZ</b>	(CZK)	32.72	<b>LT</b>	(LTR)	3.45	<b>SI</b>	(SIT)	237.32	<b>NO</b>	(NOK)	8.59
<b>DK</b>	(DKK)	7.45	<b>HU</b>	(HUF)	264.32	<b>SK</b>	(SKK)	40.73	<b>BG</b>	(BGL)	:
<b>EE</b>	(EEK)	15.65	<b>MT</b>	(MTL)	0.43	<b>SE</b>	(SEK)	9.14	<b>RO</b>	(ROL)	41106.9
<b>CY</b>	(CYP)	0.59	<b>PL</b>	(PLN)	4.71	<b>UK</b>	(GBP)	0.69	<b>TR</b>	(TRL)	1698260
<b>LV</b>	(LVL)	0.67									

NOTE: " : " bedeutet nicht verfügbare Daten

# Weitere Informationsquellen:

## ➤ Datenbanken

NewCronos, Thema 8, Bereich: sirene

Wenn Sie weitere Auskünfte wünschen oder an unseren Veröffentlichungen, Datenbanken oder Auszügen daraus interessiert sind, wenden Sie sich bitte an einen unserer **Data Shops**:

DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
<b>DANMARKS STATISTIK</b> Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejrgade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: bib@dst.dk URL: <a href="http://www.dst.dk/bibliotek">http://www.dst.dk/bibliotek</a>	Statistisches Bundesamt Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 Berlin Tel. (49) 1888-644 94 27/28 (49) 611 75 94 27 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: <a href="mailto:datashop@destatis.de">datashop@destatis.de</a> URL: <a href="http://www.eu-datashop.de/">http://www.eu-datashop.de/</a>	INE Eurostat Data Shop Paseo de la Castellana, 183 Despacho 011B Entrada por Estébanez Caldeón E-28046 MADRID Tel. (34) 915 839 167/ 915 839 500 Fax (34) 915 830 357 E-mail: <a href="mailto:datashop.eurostat@ine.es">datashop.eurostat@ine.es</a> URL: <a href="http://www.ine.es/produser/datashop/index.html">http://www.ine.es/produser/datashop/index.html</a> <i>Member of the MIDAS Net</i>	INSEE Info Service Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33) 1 53 17 88 44 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: <a href="mailto:datashop@insee.fr">datashop@insee.fr</a> <i>Member of the MIDAS Net</i>	ISTAT Centro di informazione statistica Sede di Roma Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 Roma Tel. (39) 06 46 73 32 28 Fax (39) 06 46 73 31 01/ 07 E-mail: <a href="mailto:datashop@istat.it">datashop@istat.it</a> URL: <a href="http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html">http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html</a> <i>Member of the MIDAS Net</i>
ITALIA – Milano	NEDERLAND	PORTUGAL	SUOMI/FINLAND	SVERIGE
ISTAT Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: <a href="mailto:mileuro@tin.it">mileuro@tin.it</a> URL: <a href="http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html">http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html</a> <i>Member of the MIDAS Net</i>	Centraal Bureau voor de Statistiek Eurostat Data Shop - Voorburg Postbus 4000 NL-2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31) 70 337 49 00 Fax (31) 70 337 59 84 E-mail: <a href="mailto:datashop@cbs.nl">datashop@cbs.nl</a> URL: <a href="http://www.cbs.nl/eurodatashop">www.cbs.nl/eurodatashop</a>	Eurostat Data Shop Lisboa INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: <a href="mailto:data.shop@ine.pt">data.shop@ine.pt</a>	Statistics Finland Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokirjasto PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakuu 13 B, 2. Kerros, Helsinki P. (358) 9 17 34 22 21 F. (358) 9 17 34 22 79 Sähköposti: <a href="mailto:datashop@stat.fi">datashop@stat.fi</a> URL: <a href="http://www.tilastokeskus.fi/tk/ki/datashop/">http://www.tilastokeskus.fi/tk/ki/datashop/</a>	Statistics Sweden Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46) 8 50 69 48 01 Fax (46) 8 50 69 48 99 E-post: <a href="mailto:infoservice@scb.se">infoservice@scb.se</a> URL: <a href="http://www.scb.se/templates/Eurostatdatashop_22884.asp">http://www.scb.se/templates/Eurostatdatashop_22884.asp</a>
UNITED KINGDOM	NORGE	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	UNITED STATES OF AMERICA	
Eurostat Data Shop Office for National Statistics Room 1.015 Cardiff Road Newport South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44) 1633 81 33 69 Fax (44) 1633 81 33 33 E-mail: <a href="mailto:eurostat.datashop@ons.gov.uk">eurostat.datashop@ons.gov.uk</a>	Statistics Norway Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42 / 43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: <a href="mailto:Datashop@ssb.no">Datashop@ssb.no</a> URL: <a href="http://www.ssb.no/biblioteket/datashop/">http://www.ssb.no/biblioteket/datashop/</a>	Statistisches Amt des Kantons Zürich Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41) 1 225 12 12 Fax (41) 1 225 12 99 E-mail: <a href="mailto:datashop@statistik.zh.ch">datashop@statistik.zh.ch</a> URL: <a href="http://www.statistik.zh.ch">http://www.statistik.zh.ch</a>	Harver Analytics Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1) 212 986 93 00 Fax (1) 212 986 69 81 E-mail: <a href="mailto:euromdata@haver.com">euromdata@haver.com</a> URL: <a href="http://www.haver.com/">http://www.haver.com/</a>	

### Media Support Eurostat (nur für Journalisten):

Bech Gebäude Büro A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tel. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: [eurostat-mediasupport@cec.eu.int](mailto:eurostat-mediasupport@cec.eu.int)

### Auskünfte zur Methodik:

John Goerten, Miloslav Beranek, Eurosta / D4, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 34203, Fax (352) 4301 32839

E-mail: [Johannes.Goerten@cec.eu.int](mailto:Johannes.Goerten@cec.eu.int), [Emmanuel.Clement@cec.eu.int](mailto:Emmanuel.Clement@cec.eu.int)

ORIGINAL: Englisch

Unsere Internet-Adresse: [www.europa.eu.int/comm/eurostat/](http://www.europa.eu.int/comm/eurostat/) Dort finden Sie weitere Informationen.

Ein Verzeichnis unserer Verkaufsstellen in der ganzen Welt erhalten Sie beim **Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften**

2 rue Mercier – L-2985 Luxembourg  
Tel. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709  
URL: <http://publications.eu.int>  
E-mail: [info-info-opoce@cec.eu.int](mailto:info-info-opoce@cec.eu.int)

BELGIQUE/BELGIË – DANMARK – DEUTSCHLAND – GREECE/ELLADA – ESPAÑA – FRANCE – IRELAND – ITALIA – LUXEMBOURG – NEDERLAND – ÖSTERREICH  
PORTUGAL – SUOMI/FINLAND – SVERIGE – UNITED KINGDOM – ÍSLAND – NORGE – SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA – BALGARJA – ČESKÁ REPUBLIKA – CYPRUS  
EESTI – HRVATSKA – MAGYARORSZÁG – MALTA – POLSKA – ROMÂNIA – RUSSIA – SLOVAKIA – SLOVENIA – TÜRKIYE – AUSTRALIA – CANADA – EGYPT – INDIA  
ISRAËL – JAPAN – MALAYSIA – PHILIPPINES – SOUTH KOREA – THAILAND – UNITED STATES OF AMERICA